



# CHEVALIER iTECH HOLDINGS LIMITED

## 其士科技控股有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：508)

### 中期業績公佈 截至二零零五年九月三十日止六個月

#### 業績

其士科技控股有限公司(「本公司」)董事欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零五年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績，連同二零零四年同期之比較數字如下：

#### 簡明綜合收益表

截至二零零五年九月三十日止六個月

|          |   | 未經審核                         |                      |
|----------|---|------------------------------|----------------------|
|          |   | 截至九月三十日止六個月<br>二零零五年<br>港幣千元 | 二零零四年<br>港幣千元        |
| 營業額      |   |                              |                      |
| 銷售成本     | 3 | 428,754<br>(335,019)         | 319,867<br>(286,482) |
| 毛利       |   | 93,735                       | 33,385               |
| 其他經營收入   |   | 7,850                        | 609                  |
| 銷售及分銷費用  |   | (67,940)                     | (24,098)             |
| 行政支出     |   | (3,011)                      | (2,373)              |
| 其他經營支出   |   | (5,553)                      | (4,172)              |
| 所佔聯營公司業績 |   | (45)                         | (24)                 |
| 財務費用     |   | (1,505)                      | —                    |
| 除稅前溢利    | 4 | 23,531                       | 3,327                |
| 稅項       | 5 | (2,281)                      | (825)                |
| 期內溢利     |   | 21,250                       | 2,502                |
| 應佔溢利：    |   |                              |                      |
| 本公司股權持有人 |   | 21,250                       | 2,502                |
| 少數股東權益   |   | —                            | —                    |
| 中期股息     | 6 | 5,141                        | 1,714                |
| 每股盈利     | 7 | 12.40仙                       | 1.46仙                |
| 每股中期股息   |   | 3仙                           | 1仙                   |

#### 簡明綜合資產負債表

於二零零五年九月三十日

|          | 附註 | 未經審核<br>二零零五年<br>九月三十日<br>港幣千元 | 經重列及審核<br>二零零五年<br>三月三十一日<br>港幣千元 |
|----------|----|--------------------------------|-----------------------------------|
| 非流動資產    |    |                                |                                   |
| 投資物業     |    | 5,160                          | 5,160                             |
| 物業、廠房及設備 |    | 56,034                         | 28,777                            |
| 商譽       |    | 112,259                        | —                                 |
| 無形資產     |    | 57,823                         | —                                 |
| 所佔聯營公司權益 |    | 3,366                          | 379                               |
| 可供出售之投資  |    | 3,880                          | —                                 |
| 證券投資     |    | —                              | 4,440                             |
| 定期存款     |    | 23,280                         | —                                 |
|          |    | 261,802                        | 38,756                            |

|                |   |                |  |                |
|----------------|---|----------------|--|----------------|
| <b>流動資產</b>    |   |                |  |                |
| 存貨             |   | 65,762         |  | 55,262         |
| 待售物業           |   | —              |  | 1,135          |
| 應收帳款、存出按金及預付款項 | 8 | 93,286         |  | 70,956         |
| 應收最終控股公司款項     |   | 1,159          |  | 711            |
| 就合約工程應向客戶收取之款項 |   | 494            |  | 939            |
| 可取回稅項          |   | 668            |  | 574            |
| 持作買賣之投資        |   | 72,772         |  | —              |
| 證券投資           |   | —              |  | 110,815        |
| 遠期合約之財務工具      |   | 1,696          |  | —              |
| 銀行結存及現金等值      |   | 112,515        |  | 181,451        |
|                |   | <b>348,352</b> |  | <b>421,843</b> |
| <b>流動負債</b>    |   |                |  |                |
| 應付帳款、存入按金及應付費用 | 9 | 78,140         |  | 59,662         |
| 就合約工程應向客戶支付之款項 |   | 12             |  | 199            |
| 應付票據           |   | 949            |  | 695            |
| 遞延服務收入         |   | 20,429         |  | 20,751         |
| 遞延稅準備          |   | 5,488          |  | 411            |
| 銀行貸款—無抵押       |   | 52,000         |  | —              |
| 銀行透支—無抵押       |   | —              |  | 121            |
|                |   | <b>157,018</b> |  | <b>81,839</b>  |
|                |   | <b>191,334</b> |  | <b>340,004</b> |
|                |   | <b>453,136</b> |  | <b>378,760</b> |
| <b>流動資產淨值</b>  |   |                |  |                |
|                |   | <b>191,334</b> |  | <b>340,004</b> |
|                |   | <b>453,136</b> |  | <b>378,760</b> |
| <b>股本及儲備</b>   |   |                |  |                |
| 股本             |   | 85,678         |  | 85,678         |
| 儲備             |   | 311,668        |  | 292,827        |
| 本公司股權持有人應佔權益   |   | 397,346        |  | 378,505        |
| 少數股東權益         |   | 165            |  | 175            |
|                |   | <b>397,511</b> |  | <b>378,680</b> |
| <b>總權益</b>     |   |                |  |                |
|                |   | <b>397,511</b> |  | <b>378,680</b> |
| <b>非流動負債</b>   |   |                |  |                |
| 銀行貸款—無抵押       |   | 55,000         |  | —              |
| 遞延稅項           |   | 625            |  | 80             |
|                |   | <b>55,625</b>  |  | <b>80</b>      |
|                |   | <b>453,136</b> |  | <b>378,760</b> |

## 簡明財務報表附註

截至二零零五年九月三十日止六個月

### 1. 編製基礎及會計政策

簡明財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之適用披露規定以及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」而編製。

### 2. 主要會計政策

簡明財務報表乃按歷史成本編製，惟若干物業及財務工具乃按適用情況以重估值或公平值計量。

除下文所述者外，簡明財務報表所採用之會計政策與本集團編製截至二零零五年三月三十一日止年度之年度財務報表所依循者一致。

於本期間，本集團首次應用香港會計師公會頒佈之多項新香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），香港會計準則及詮釋（以下統稱「新香港財務報告準則」），該等準則由二零零五年一月一日起或之後開始之會計期間生效。應用新香港財務報告準則導致收益表、資產負債表及權益變動表之呈列方式改變。尤其是少數股東權益之呈列方式均已改變。呈列方式之改變已追溯應用。採納新香港財務報告準則導致本集團以下範疇之會計政策出現變動，並對如何編製及呈列本期或過往會計期間業績有所影響。

#### 業務合併

於本期間，本集團已應用香港財務報告準則第3號「業務合併」，該準則適用於協議日期為二零零五年一月一日或以後之業務合併，應用香港財務報告準則第3號對本集團構成之主要影響概述如下：

#### 商譽

於過往期間，於二零零一年四月一日前收購產生之商譽會計入儲備，而於二零零一年四月一日或之後收購產生之商譽則資本化及按其估計可使用年期攤銷。本集團已應用香港財務報告準則第3號之有關過渡性條文。先前於儲備確認之商譽已撥入本集團於二零零五年四月一日之累計溢利。就過往已於資產負債表資本化之商譽而言，本集團自二零零五年四月一日起已不再攤銷該商譽，而商譽將最少每年及於進行收購之財務年度進行減值測試。於二零零五年四月一日後收購產生之商譽乃於初步確認後按成本減累計減值虧損（如有）計量。由於此會計政策變動，故本期間之收購並無計入商譽攤銷，而此變動於以前年度並無任何影響。

本集團攤佔被收購者之可識別資產、負債及或然負債公平淨值之權益超出成本之數額（前稱「負商譽」）

於過往期間，於二零零四年四月一日前收購產生之負商譽會保留在儲備內，直至出售有關之附屬公司或聯營公司才計算入收益表內。而於二零零一年四月一日後從收購所產生之負商譽會呈列為從資產扣除之項目，並按其產生結餘情況之分析撥為收入。根據香港財務報告準則第3號，本集團攤佔被收購者之可識別資產、負債及或然負債公平淨值之權益超出收購成本之任何數額（「收購折讓」）於進行收購之期間即時於收益表確認。按照香港財務報告準則第3號之有關過渡性條文，本集團已於二零零五年四月一日解除確認過往記於資本儲備帳之所有負商譽港幣171,000元，並相應增加保留溢利。

#### 按收購公司的或然負債

根據香港財務報告準則第3號的規定，當被收購公司的或然負債可以合理地計量時，該等或然負債需要在收購日確認。於過往期間，被收購公司的或然負債不與商譽分開確認，由於此會計政策變動，本集團已於本期發生之收購日，在資產負債表上確認公平值港幣1,000,000元被收購公司的或然負債。另外，由於此會計政策的變更適用於協議日為二零零五年一月一日或以後的收購，故此沒有重列二零零四年的比較數字。

#### 財務工具

##### 債務證券與股本證券以外之財務資產與財務負債

遠期合約之財務工具為香港會計準則第39號範圍內之衍生工具，不論視為持有作買賣用途或指定用作有效對沖工具，均須於每個結算日以公平值列賬。於二零零五年四月一日前，遠期合約之財務工具並無於財務報表內確認。根據香港會計準則第39號，衍生工具（包括與主合約分開視之衍生工具）均視為持有作買賣用途之財務資產或財務負債，合資格並指定用作有效對沖工具者除外。有關公平值變動之相應調整視乎該等衍生工具是否指定為用作有效對沖工具，並根據被對沖項目之性質作調整。對於視為持有作買賣用途之衍生工具，該等衍生工具之公平值之變動應於產生損益之會計期間於損益賬內確認。由於變動之影響輕微，遠期合約之財務資產於二零零五年四月一日對本集團之保留溢利不作調整。

### 業主自用土地租賃權益

於過往期間，業主自用租賃土地及樓宇計入物業、廠房及設備，並採用重估模式計量。於本期間，本集團已採用香港會計準則第17號「租賃」。根據香港會計準則第17號，就租賃分類而言，租賃土地及樓宇之土地與樓宇部份分開計算，除非租賃款項無法可靠地在土地與樓宇部分之間作出分配，則在該情況下，整項租賃一般會被作為融資租賃處理。倘租賃款項能夠可靠地在土地與樓宇部分之間作出分配，則將土地租賃權益重新分類為營業性租賃之預付租賃款項，該租賃款項乃按成本列賬，並於租賃期內以直線法攤銷減累計減值虧損。倘租賃款項無法可靠地在土地與樓宇部分之間作出分配，則土地租賃權益將繼續列作物業、機器及設備處理。此會計政策變動已被追溯應用。

### 3. 分類資料

為更有效反映集團的財務表現，往年同期分類為電腦及商業機器，網絡技術電訊系統，技術及保養服務合併為電腦及資訊通訊科技。

集團營業額及溢利貢獻按業務分類及營業額按地區分類分析如下：

#### (甲) 業務區劃

截至二零零五年九月三十日止六個月

|           | 電腦及資訊通訊科技<br>港幣千元 | 餐飲業務<br>港幣千元  | 證券投資及其他<br>港幣千元 | 總數<br>港幣千元     |
|-----------|-------------------|---------------|-----------------|----------------|
| 營業額       |                   |               |                 |                |
| 外貿銷售      | <u>296,408</u>    | <u>72,511</u> | <u>59,835</u>   | <u>428,754</u> |
| 業績        |                   |               |                 |                |
| 分類業績      | <u>9,145</u>      | <u>7,798</u>  | <u>5,302</u>    | <u>22,245</u>  |
| 利息收入      |                   |               |                 | 1,038          |
| 未分配其他經營收入 |                   |               |                 | 4,392          |
| 未分配公司支出   |                   |               |                 | (2,594)        |
| 財務費用      |                   |               |                 | (1,505)        |
| 所佔聯營公司業績  | (45)              | -             | -               | (45)           |
| 除稅前溢利     |                   |               |                 | 23,531         |
| 稅項        |                   |               |                 | (2,281)        |
| 期內溢利      |                   |               |                 | <u>21,250</u>  |

截至二零零四年九月三十日止六個月

|          | 電腦及資訊通訊科技<br>港幣千元 | 證券投資及其他<br>港幣千元 | 總數<br>港幣千元     |
|----------|-------------------|-----------------|----------------|
| 營業額      |                   |                 |                |
| 外貿銷售     | <u>294,683</u>    | <u>25,184</u>   | <u>319,867</u> |
| 業績       |                   |                 |                |
| 分類業績     | <u>3,703</u>      | <u>1,328</u>    | <u>5,031</u>   |
| 利息收入     |                   |                 | 543            |
| 未分配公司支出  |                   |                 | (2,223)        |
| 財務費用     |                   |                 | -              |
| 所佔聯營公司業績 | (24)              | -               | (24)           |
| 除稅前溢利    |                   |                 | 3,327          |
| 稅項       |                   |                 | (825)          |
| 期內溢利     |                   |                 | <u>2,502</u>   |

#### (乙) 地區區劃

|    | 營業額                          |                |
|----|------------------------------|----------------|
|    | 截至九月三十日止六個月<br>二零零五年<br>港幣千元 | 二零零四年<br>港幣千元  |
| 香港 | 387,129                      | 268,850        |
| 泰國 | 33,333                       | 35,990         |
| 其他 | 8,292                        | 15,027         |
|    | <u>428,754</u>               | <u>319,867</u> |

### 4. 除稅前溢利

|                | 截至九月三十日止六個月<br>二零零五年<br>港幣千元 | 二零零四年<br>港幣千元  |
|----------------|------------------------------|----------------|
| 除稅前溢利已扣除下列各項目： |                              |                |
| 售出存貨之成本        | 235,996                      | 216,817        |
| 物業、廠房及設備之折舊    | 6,741                        | 2,139          |
| 無形資產攤銷         | 2,177                        | -              |
| 營業性租賃之樓宇支出     | 20,127                       | 4,035          |
| 包括董事酬金之員工開支    | 52,016                       | 38,109         |
|                | <u>277,057</u>               | <u>259,100</u> |

### 5. 稅項

|           | 截至九月三十日止六個月<br>二零零五年<br>港幣千元 | 二零零四年<br>港幣千元 |
|-----------|------------------------------|---------------|
| 現時稅項      |                              |               |
| 本公司及其附屬公司 |                              |               |
| 香港        | 1,962                        | 600           |
| 海外        | 399                          | 191           |
| 遞延稅項      |                              |               |
| 本期間       | (80)                         | 34            |
|           | <u>2,281</u>                 | <u>825</u>    |

香港利得稅準備乃根據本集團各公司之估計應課稅溢利減可運用之前期虧損稅務寬減及按稅率17.5% (二零零四年：17.5%) 計算。

海外之課稅準備乃按照各公司當地之法例及估計應課稅溢利計算。

## 6. 中期股息

|                      | 截至九月三十日止六個月   |               |
|----------------------|---------------|---------------|
|                      | 二零零五年<br>港幣千元 | 二零零四年<br>港幣千元 |
| 中期股息                 |               |               |
| 每股港幣3仙(二零零四年：每股港幣1仙) | <u>5,141</u>  | <u>1,714</u>  |

## 7. 每股盈利

每股基本盈利之計算乃根據期內溢利港幣21,250,000元(二零零四年：港幣2,502,000元)及本期間已發行之171,355,871(二零零四年：171,355,871)普通股計算。

## 8. 應收帳款、存出按金及預付款項

應收帳款、存出按金及預付款項包括應收貨款港幣47,239,000元(二零零五年三月三十一日：港幣52,416,000元)。

應收貨款之帳齡分析如下：

|        | 於二零零五年<br>九月三十日<br>港幣千元 | 於二零零五年<br>三月三十一日<br>港幣千元 |
|--------|-------------------------|--------------------------|
| 0-60天  | 44,409                  | 47,891                   |
| 61-90天 | 1,338                   | 1,871                    |
| 逾90天   | 1,492                   | 2,654                    |
| 總計     | <u>47,239</u>           | <u>52,416</u>            |

本集團對各個核心業務之客戶已確立指定之信貸政策，給予貿易客戶之平均信貸期為60天。

## 9. 應付帳款、存入按金及應付費用

應付帳款、存入按金及應付費用包括應付貨款港幣35,046,000元(二零零五年三月三十一日：港幣23,861,000元)。

應付貨款之帳齡分析如下：

|        | 於二零零五年<br>九月三十日<br>港幣千元 | 於二零零五年<br>三月三十一日<br>港幣千元 |
|--------|-------------------------|--------------------------|
| 0-60天  | 31,909                  | 20,206                   |
| 61-90天 | 529                     | 1,445                    |
| 逾90天   | 2,608                   | 2,210                    |
| 總計     | <u>35,046</u>           | <u>23,861</u>            |

## 中期股息

董事會議決派發截至二零零五年九月三十日止六個月之中期股息每股港幣三仙(二零零四年：港幣一仙)，並將於二零零六年一月十二日星期四派發予在二零零六年一月六日星期五名列於本公司股東名冊內之股東。

## 暫停股份過戶登記

本公司將於二零零六年一月三日星期二至二零零六年一月六日星期五(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。為確保獲得派發上述之中期股息，持有本公司股份人士，請於二零零五年十二月三十日星期五下午四時前，將所有股份過戶文件連同有關股票，送達本公司之香港股份過戶登記分處標準證券登記有限公司，地址為香港灣仔告士打道五十六號東亞銀行港灣中心地下，以便辦理過戶登記手續。

## 管理層討論及分析

截至二零零五年九月三十日止六個月，本集團之營業額及純利較去年同期分別大幅增長34%及749%，此傑出表現實有賴電腦及資訊通訊科技業務穩定增長、於本年五月收購Pacific Coffee及投資組合回報有所改善所致。

上一年度的年報經已提及，電腦及資訊通訊科技業務正不斷改善。透過致力控制成本及支出，本集團的整體業務效率有所提升，因而整體業績得以改善，並反映於是次中期業績內。電腦部門的表現持續好轉，成為集團主要的盈利來源。網絡技術部門提供綜合電訊系統及資訊科技網絡方案，亦向中小型企業提供廣泛的應用及軟件方案，包括企業資源規劃系統、人力資源管理系統、電腦資源及保安監控系統等。主要項目包括為香港四季酒店安裝大型電話交換機系統及解決方案、為不同政府部門安裝及維修東芝品牌商業電話系統，並獲得政府及大型企業通過成為認可承辦商。

集團透過收購Pacific Coffee，成功踏出進軍優閒餐飲業務的第一步，其擁有權及企業文化的過度十分順利，並沒有對管理層或Pacific Coffee的日常營運造成任何影響。回顧期內，Pacific Coffee的營業額及經營溢利均合乎集團的預期。儘管市場的租金顯著上升，惟Pacific Coffee仍能物色及開設獲利的新店。在收購之後，集團在香港開設了三間新店，以及在新加坡及北京兩地各多開設了一間。現時，Pacific Coffee在香港經營42間咖啡店、新加坡6間及北京1間。

由於香港經濟自本年五月起開始復甦，證券投資業務於回顧期內在營業額及溢利均帶來增長。在集團的投資組合之中，外國債券及優息結構性票據佔逾80%。本集團將繼續審慎管理證券及投資組合，以提高所得回報。

## 展望

本集團為資訊及通訊科技及商業機器業務訂下的目標不僅為了分銷高質素品牌的商業機器，同時亦為顧客提供優質的增值服務及解決方案。為了滿足顧客在科技方面不斷改變的需要，本集團將繼續發展及改良其系統方案，協助顧客進行業務轉型，並達到營運的最佳水平。

繼於本年五月收購Pacific Coffee後，本集團已進一步改善整體盈利及現金收益狀況。除香港市場外，本集團計劃以廣受歡迎的「Pacific Coffee」品牌開拓中國咖啡消費市場，如率先進駐北京及上海等城市。隨著中國內地經濟迅速增長，年輕的專業人士漸趨富裕，中國市場將為本集團的餐飲業務提供更多商機。Pacific Coffee將致力成立強大的跨地區小組及當地的管理隊伍，以長期確保產品質素。

儘管咖啡零售業務面對營運成本及利率上漲等挑戰，然而預期其收益增長將抵銷該等成本的升幅。本集團將審慎檢討其發展步伐，並加強成本控制措施，向整體業績穩定增長的目標邁進。

## 財務評述

於二零零五年九月三十日，本集團之本公司股權持有人應佔總資產淨值為港幣3.97億元(二零零五年三月三十一日：港幣3.79億元)。

於二零零五年九月三十日，總債務與資本比率為27%(二零零五年三月三十一日：0.03%)及無淨債務與資本比率(二零零五年三月三十一日：無)，此乃將銀行與其他借貸及借貸淨額分別除以上述總資產淨值港幣3.97億元(二零零五年三月三十一日：港幣3.79億元)而得出之百分比。

於二零零五年九月三十日，本集團銀行及其他借貸為港幣1.07億元(二零零五年三月三十一日：港幣121,000元)。銀行結存及現金等值為港幣1.36億元(二零零五年三月三十一日：港幣1.81億元)，故於過往兩期並無借貸淨額(二零零五年三月三十一日：無)。本集團大部份借貸之浮動息率乃參照香港銀行同業拆息率計算。

期內，財務費用為港幣1.5百萬元(去年同期：無)。

本公司提供公司擔保總值港幣1.082億元(二零零五年三月三十一日：港幣3.2百萬元)，作為授予附屬公司貸款之信貸擔保。

本集團對現金及財務管理採取審慎之庫務政策。為妥善管理風險及降低資金成本，本集團之一切庫務事宜均由總公司集中處理。目前大部份現金均為港元或美元短期存款。本集團對其資金流動及融資狀況均作出頻密之審核，並不時因應新投資項目或銀行貸款還款期，在維持恰當的負債比率下，尋求新的融資安排。

## 僱員及薪酬制度

於二零零五年九月三十日，本集團於全球僱用約820名全職員工。期內之員工總開支約為港幣5.2千萬元。本集團之薪酬制度乃根據僱員之工作性質、市場趨勢、公司業績及個別員工之表現而作出定期評估。其他員工福利包括酌情發放花紅獎償、醫療計劃、退休金計劃及僱員購股權計劃等。

## 審核委員會

審核委員會按香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）第3.21條之規定成立，並於年內舉行兩次會議，其中成員包括本公司所有獨立非執行董事米原慎一先生、胡經昌先生及鄺文星先生。審核委員會在期內與管理層審閱本集團所採納之會計原則及實務，並討論有關審核、內部監管及財務申報等事項，其中包括審閱未經審核中期財務報表。

## 購買、出售或贖回上市證券

截至二零零五年九月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。本公司已向全體董事作出特定查詢，以確定董事於截至二零零五年九月三十日止六個月內是否已遵守標準守則所規定之標準，全體董事已確認彼等已遵守該等標準。

## 企業管治常規守則

董事認為，本公司於截至二零零五年九月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則（「守則」），惟以下偏離則除外：

根據守則條文A.4.1，非執行董事之委任須有指定任期。現時，非執行董事之委任並無特定任期。然而，根據本公司已於二零零五年九月九日舉行之股東週年大會上獲本公司股東批准修訂之細則，以符合守則條文，彼等須於至少每三年輪值告退一次。因此，本公司認為，已採取足夠措施確保本公司之企業管治常規不會較守則寬鬆。

## 於聯交所網站公佈進一步資料

本公司根據上市規則附錄十六第46(1)至46(6)段而須載列的所有資料將於適當時間在聯交所的網址<http://www.hkex.com.hk>內公佈。

## 致謝

隨著經濟環境改善，本集團在期內六個月錄得佳績。本人謹藉此代表董事會對管理層及全體員工的努力、堅持及專業態度致以衷心感謝。

承董事會命  
主席  
周亦卿

香港，二零零五年十二月十五日

於本公佈日期，本公司之執行董事為周亦卿博士、馮伯坤先生、郭海生先生、簡嘉翰先生、周維正先生及周莉莉小姐；獨立非執行董事為米原慎一先生、胡經昌先生及鄺文星先生。

網址：<http://www.chevalier-itech.com>

\* 僅供識別

請同時參閱本公佈於信報刊登的內容。